

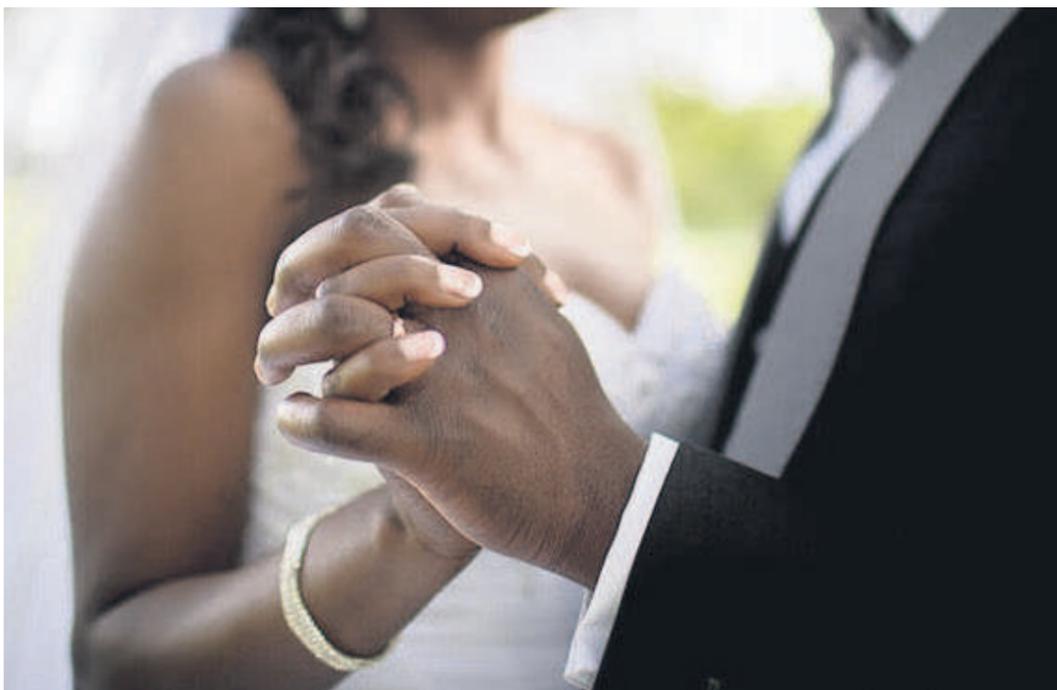
EXAUCÉ OFOUNDZOUKOU  
BASKETTEUR

www.adiac-congo.com

LES DÉPÊCHES  
DE BRAZZAVILLE

N° 3244 DU 16 AU 22 JUIN 2018 / 200 FCFA, 300 FC, 1€

## VIE DE COUPLE

Briser  
les obstacles  
du mariage

Les unions consensuelles non reconnues par la loi font bonne route, notamment chez les jeunes qui redoutent des contraintes du mariage. Soutenus par un concubinage forcé, lui-même découlant parfois de fragilités sociales, nombreux caressent moins le rêve de se présenter devant l'officier d'état civil, tant les barrières, comme la dot, continuent de servir d'inquisiteur.

PAGE 7

## DROGUE

## Les jeunes face au danger de la chicha



La pipe à eau, très populaire au Moyen-Orient et en Asie du sud, a séduit des fumeurs au Congo dans des bars et salons de thé tenus pour la plupart par des ressortissants libanais. Au cœur de cette mode, les adolescents pour qui

la chicha représente un moyen ludique et convivial d'être en groupe. Or, trop souvent, les consommateurs de la chicha ne sont pas conscients des dangers qu'elle présente pour leur santé. PAGE 4

## PORTRAIT

Denise Mbemba,  
une commerçante atypique

À cœur vaillant, rien d'impossible : c'est apparemment la devise de Denise Mbemba, Congolaise à la cinquantaine révolue, qui a opté pour les deux roues comme moyen d'acheminer sa marchandise destinée à être revendue en détail, malgré le regard tantôt admirateur, tantôt moqueur de certaines personnes.

PAGE 11

ÉDITORIAL  
CONCUBINAGE

PAGE 2

## CÉLÉBRATION

Après les mères,  
les pères

La fête des pères 2018 aura lieu demain. Célébrée le troisième dimanche du mois de juin dans plusieurs pays en l'honneur des pères, la journée, bien que moins célèbre que celle dédiée aux mères le mois dernier, est une occasion pour les enfants d'offrir des cadeaux, des gâteaux, des fleurs ou des objets qu'ils ont confectionnés à l'école ou à la maison pour honorer leur papa. Occasion, cette année pour l'Unicef, d'appeler les gouvernements à investir en faveur de politiques bénéfiques à la vie de famille qui favorisent le développement de la petite enfance. PAGE 7



# Éditorial

## Concubinage

Jeunes ou vieux, les concubins se frayent leur propre chemin de vie en couple, qu'importe qu'au seuil de cette relation qu'ils veulent stable, aucun acte administratif n'a posé le sceau juridique. Les unions libres, tant qu'elles brillent de mille feux, ont également le droit de subsister, confient-ils. Mais jusqu'où ? C'est à cette question, souvent, que les réponses deviennent indécises et perplexes.

Parce que la vie de couple est parsemée de contraintes, et parce qu'il est difficile de créer un environnement processif qui favorise légalement les droits et devoirs des candidats à l'union de fait ou concubinage, les sociétés ont institutionnalisé le mariage pour se protéger rentablement.

Mais la volonté d'aller vers cette alliance est parfois détournée par des situations sociales instables et des codes de famille non respectés. Si la vulnérabilité des jeunes filles et la précarité de certains adolescents ont dirigé des choix de concubinage comme parapluie, ainsi qu'on le constate un peu souvent chez nous, les travers qui entachent la dot, avec son cortège de factures irréelles, sont également des facteurs qui encouragent les unions libres. Passé un certain âge, si la volonté du couple est de se protéger efficacement, le mariage devra être envisagé. Mais à quel prix ?

Les Dépêches de Brazzaville

## Le chiffre

Quatre francs Cfa

C'est le prix plancher du mégaocet de l'internet mobile (Data) fixé par le régulateur au Congo.

## Proverbe africain

« Si tu vois une chèvre dans le repaire d'un lion, aie peur d'elle ».

## LE MOT

### BUNDLE

□ Un bundle ou une offre groupée, ou encore un paquetage promotionnel, est un groupe de produits vendus ensemble. Ce terme marketing est parfois utilisé en informatique pour désigner une offre commerciale composée, en plus du produit principal, d'accessoires, de logiciels supplémentaires ou d'une extension de garantie.

## IDENTITÉ

### MAXIME

Maxime est un prénom masculin d'origine latine qui signifie «le plus grand». On lui associe généralement la couleur orange. On fête la Saint Maxime le 14 avril. Plusieurs répertoires ont classé ce prénom 383e en matière de popularité. Maxime mérite bien son prénom, Maximus : son esprit vif, sa vitalité, son allant font de lui «le plus grand» dans l'action rigoureuse, soigneusement conçue et exécutée.

## La phrase du week-end

« Peu importe qui vous êtes ou qui vous avez été, vous pouvez être qui vous voulez » (W. Clement Stone)



W. Clement Stone

### LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE-

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAAC)  
Site Internet : www.brazzaville-adiac.com

### DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse  
Secrétariat : Raïssa Angombo

### RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama  
Assistante : Leslie Kanga  
Photothèque : Sandra Ignamout

### Secrétaire générale des rédactions:

Gerry Gérard Mangondo  
Secrétaire des rédactions : Clotilde Ibara,  
Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo,  
Norbert Biembédi, François Ansi

### RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

Rédacteur en chef : Guy-Gervais Kitina,  
Rédacteurs en chef délégués:  
Roger Ngombé, Christian Brice Elion  
Service Société : Parfait Wilfried Douniama (chef de service) Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko  
Service Politique : Roger Ngombé (chef de service), Jean Jacques Koumbema, Firmin Oyé  
Service Économie : Quentin Loubou (chef de service, Fiacre Kombo, Lopelle Mboussa Gassia

Service International : Nestor N'Gampoula (chef de service), Yvette Reine Nzaba, Josiane Mambou Loukoulou, Rock Ngassakys  
Service Culture et arts : Bruno Okokana (chef de service), Rosalie Bindika  
Service Sport : James Golden Eloué (chef de service), Rominique Nerplat Makaya  
ÉDITION DU SAMEDI :  
Quentin Loubou (Coordination)  
Dorly Emilia Gankama

### RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono  
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki, Prosper Mabonzo, Séverin Ibara  
Commercial : Mélaine Eta  
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikoumat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire).  
Tél. (+242) 06 963 31 34

### RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault  
Chef d'agence : Nana Londole  
Rédacteur en chef : Jules Tambwe Itagali  
Coordonnateur : Alain Diasso  
Économie : Laurent Essolomwa, Gypsie Oïssa  
Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi  
Sports : Martin Enyimo  
Relations publiques : Adrienne Londole  
Service commercial : Stella Bope

Comptabilité et administration : Lukombo Caisse : Blandine Kapinga  
Distribution et vente : Jean Lesly Goga  
Bureau de Kinshasa : Colonel Ebeya n° 1430, commune de la Gombe / Kinshasa - RDC - Tél. (+243) 015 166 200

### MAQUETTE

Eudes Banzouzi (chef de service)  
Cyriaque Brice Zoba, Mesmin Boussa, Stanislas Okassou, Jeff Tamaff.

### INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle  
Adjoint à la direction : Christian Balende  
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong, Marie-Alfred Ngoma, Lucien Mpama, Dani Ndungidi.

### ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice : Lydie Pongault  
Secrétariat : Armelle Mounzeo  
Chef de service : Abira Kiobi  
Suivi des fournisseurs :  
Comptabilisation des ventes, suivi des annonces : Wilson Gakosso  
Personnel et paie :  
Stocks : Arcade Bikondi  
Caisse principale : Sorrelle Oba

### PUBLICITÉ ET DIFFUSION

Coordinatrice, Relations publiques :  
Adrienne Londole  
Chef de service publicité :  
Rodrigue Onganga

Assistante commerciale : Hortensia Olabouré  
Commercial Brazzaville : Errhiade Gankama  
Commercial Pointe-Noire : Mélaine Eta Anto  
Chef de service diffusion de Brazzaville : Guylin Ngossima  
Diffusion Brazzaville : Brice Tsébé, Irin Mauakani  
Diffusion Kinshasa : Adrienne Londole.  
Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Mumbelé Ngono

### TRAVAUX ET PROJETS

Directeur : Gérard Ebami Sala

### INTENDANCE

Assistante : Sylvia Addhas

### DIRECTION TECHNIQUE (INFORMATIQUE ET IMPRIMERIE)

Directeur : Emmanuel Mbengué  
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou  
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse  
Assistante : Marlaïne Angombo

### IMPRIMERIE

Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo  
Chef de service préresse : Eudes Banzouzi  
Gestion des stocks : Elvy Bombete  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

Tél. : (+242) 05 629 1317  
eMail : imp-bc@adiac-congo.com

### INFORMATIQUE

Directeur adjoint : Abdoul Kader Kouyate  
Narcisse Ofoulou Tsamaka (chef de service), Darel Ongara, Myck Mienet Mehdi, Mbengué Okandzé

### LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Émilie Moundako Éyala (chef de service), Eustel Chrispain Stevy Oba, Nely Carole Biantomba, Epiphanie Mozali  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

### GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Chef de service : Maurin Jonathan Mobassi.  
Astrid Balimba, Magloire NZONZI B.

### ADIAAC

Agence d'Information d'Afrique centrale  
www.lesdepechesdebrazzaville.com  
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo / Tél. : (+242) 05 532.01.09  
Président : Jean-Paul Pigasse  
Directrice générale : Bénédicte de Capèle  
Secrétaire général : Ange Pongault

## JOURNÉE DE L'ENFANT AFRICAIN

## Des ONG alertent le gouvernement sur le non-respect des droits

Le Réseau des intervenants sur le phénomène des enfants en rupture (Reiper) et Apprentis d'Auteuil ont présenté le rapport de l'Examen périodique universel (EPU) 2018, soulignent le non-respect des droits fondamentaux des enfants.

Parfait Wilfried Douniama

La 28e Journée de l'enfant africain est célébrée le 16 juin sur le thème « Aucun enfant laissé pour compte pour le développement de l'Afrique ! » Au Congo, l'évènement sera officiellement fêté au ministère des Affaires étrangères et donnera lieu au lancement de

le Congo a ratifié les principaux textes internationaux portant protection de l'enfance et doté d'un arsenal juridique national important. Mais il a encore beaucoup à faire. « Malgré l'existence de cet arsenal juridique et la promulgation de la loi n°4-2010 du 14 juin

des enfants. Il s'agit là des conséquences d'une méconnaissance des droits des enfants par les autorités locales et parfois centrales ainsi qu'un manque de moyens matériel et humain. « Les personnes ou les institutions qui violent les droits des enfants n'ont, d'ailleurs, jamais été inquiétées par les tribunaux », souligne le document.

#### Non-respect des droits fondamentaux des enfants

S'agissant des droits fondamentaux, le Reiper et Apprentis d'Auteuil notent des violences faites aux enfants ; l'enregistrement des

agression psychologique ou châtiement corporel. Selon les données du guichet unique porté par Action de solidarité internationale (ASI), membre du Reiper, et Azur développement, 46% des cas recensés à Pointe-Noire, de mai à octobre 2017, le sont pour des violences sexuelles, physiques ou psychologiques exercées sur des mineurs », détaille le document. Quant à la situation de l'enregistrement des naissances, elle reste également, ont ajouté les deux ONG, préoccupante. Car d'après cette étude gouvernementale, 4% d'enfants n'avaient pas été déclarés à la naissance ou enregistrés

sanctions pénales, disciplinaires et administratives. Or, aucune formation sanitaire ne prodigue des soins gratuits aux enfants », a dénoncé le coordonnateur du Reiper, Joseph Likibi.

#### Des enfants incarcérés dans des mauvaises conditions

La République du Congo ne dispose pas de centres de rééducation, tel que prévu par la loi portant protection de l'enfance. Tous les mineurs en conflit avec la loi sont systématiquement placés, indiquent ces ONG, dans les maisons d'arrêt, dans les mêmes quartiers que les adultes.

« La surpopulation carcérale est constatée à la prison de Brazzaville où la fréquentation atteint parfois 200% des capacités d'accueil de la cellule pour mineurs. 90% des mineurs en rupture familiale ne reçoivent aucune aide et se retrouvent confrontés à de nombreux problèmes alimentaires, sanitaires, psychologiques et juridiques. Cette surpopulation carcérale est renforcée par une administration de la justice pour mineurs défaillante car en sous-effectif. Avec plus de cinq cents dossiers par an à administrer par l'unique juge des enfants de Brazzaville, l'examen diligent des dossiers s'avère impossible », constatent-elles.

Concernant la question des enfants vivant avec handicap, elle serait aussi préoccupante dans la société congolaise. « Considérée comme tabou, la présence d'un enfant handicapé dans une famille est vécue comme une malédiction, un sortilège, une punition divine », ont déploré les deux ONG.



Les participants à la cérémonie du lancement du projet Adiac



Les enfants autochtones d'Enyellé

la Politique nationale d'action sociale. Le Reiper, qui a lancé le 15 juin le projet « Appui au développement des actions de prévention et d'assistance aux enfants vulnérables », en partenariat avec l'Union européenne, a interpellé les autorités sur le non-respect des droits fondamentaux des enfants.

En effet, selon cette ONG et son partenaire Apprentis d'Auteuil,

2010, huit ans après, ses décrets et arrêtés d'application n'ont toujours pas été signés et déployés, freinant la mise en œuvre effective des droits de l'enfant dans le pays », note le rapport rendu public en termes de recommandations.

D'après ces associations, les acteurs de terrain constatent une aggravation des difficultés rencontrées dans la prise en charge

naissances ; la santé et l'éducation. Pour eux, les acteurs de la société civile observent, ces dernières années, une régression du respect des droits des enfants. En effet, les cas de violences et de maltraitance à l'encontre des enfants sont très fréquents dans la société congolaise. « Une étude nationale réalisée en 2014-2015 par le gouvernement et l'Unicef révèle que 82,5% des enfants subissent une

à l'état civil. « Le Reiper constate que 60% des enfants, parmi le millier d'enfants accueillis dans les centres d'accueil de ses associations membres, n'ont pas leur acte de naissance. Concernant le droit à la santé, la loi sur la protection de l'enfant interdit la privation des soins à un enfant en raison des considérations financières dans les hôpitaux subventionnés et prévoit des

## BASKETBALL

## Exaucé Ofoundzoukou rêve grand

De retour d'Afrique du Sud où il a bénéficié d'une formation, le jeune basketteur congolais de 17 ans ambitionne d'intégrer l'équipe nationale et porter haut l'étendard du Congo.

Rominique Makaya

Elève au lycée Antonio-Agostinho-Neto de Brazzaville, Exaucé Ofoundzoukou a été détecté lors de la première édition du tournoi de la balle au panier dédiée aux jeunes de 14 à 18 ans : Jr NBA League. L'équipe de cet établissement scolaire a, d'ailleurs, remporté le titre mis en jeu lors de cette édition. Exaucé Ofoundzoukou a, pour sa part, été désigné meilleur basketteur de la compétition. Un titre qui lui a valu la participation au camp « Basket without borders » organisé en Afrique du Sud par la NBA Africa.

« Le camp a été très enrichissant. Nous avons commen-

cé par un stage de formation sur les fondamentaux avec des grands basketteurs expérimentés venus de plusieurs horizons et des entraîneurs de haut niveau », a indiqué Exaucé Ofoundzoukou. Aujourd'hui, il dit mettre l'expérience acquise en Afrique du Sud au profit de l'Etoile du Congo, le club où il évolue au plan local. « Nous avons constamment des séances d'entraînement avec des coéquipiers pour le partage des connaissances dont j'ai bénéficié », selon lui. En dehors du stage formation, une compétition a été organisée à l'occasion du camp « Basket without

borders » en terre sud-africaine. Exaucé Ofoundzoukou a évolué avec le club Orlando qui a occupé la deuxième marche du podium.

La Jr NBA League, qui a permis de détecter des talents dont ce jeune, est organisée avec le concours de la société de téléphonie mobile MTN. Pour le directeur de MTN Congo, Djibril Ouattara, le développement des talents sportifs des jeunes congolais est pour l'entreprise une mission.

Selon le directeur des opérations basket au sein de la NBA Africa, Kita Matungulu, quand de tels talents sont détectés, la Fédération internationale de basket s'assure si ces jeunes basketteurs sont suivis par leurs fédérations respectives.



Le basketteur Exaucé Ofoundzoukou devant la presse

## TABAGISME

# Chicha, un mélange nocif méconnu des usagers congolais

Dans les restaurants, les boîtes de nuit et salons de thé, des espaces dédiés à la grande pipe à eau, principalement utilisée pour fumer le tabac, prennent vie dans Brazzaville.

Durly Emilia Gankama

Entre amis, la chicha est devenue par suivisme ou par effet de mode la nouvelle tendance de fumer chez les jeunes Brazzavillois. On y voit des jeunes gens, parfois mineurs, aspirer la vapeur de la « chicha » à l'aide d'un long tube appelé « troumba » quasi pleine d'eau. Cette eau, qui joue le rôle de réfrigérant, est remplacée au fur et à mesure qu'elle s'échauffe. Au bout du tube est relié un tuyau servant à inhaler la volute du tabac.

Cette mode perçue comme « cool » auprès des jeunes augmente considérablement la cote de la consommation de la chicha. Vantée dans les chansons des jeunes musiciens congolais qui s'essayaient au rap, la chicha est un vrai phénomène de mode chez les jeunes. Et pourtant, en ma-



tière d'hygiène, les fumeurs de la chicha sont à la merci de plusieurs maladies contagieuses.

En effet, le tuyau servant d'aspirateur est échangé d'une bouche à une autre sans pré-

caution. Vu que le rituel de la chicha se fonde sur le partage du narguilé. À cet effet, ces fumeurs se partagent le même tuyau et le même embout, au risque et péril d'une mauvaise hygiène bucco-dentaire. Cette

Parfumée au goût d'arômes de mangue, fraise, menthe, papaye, banane, citron, ananas, pommes et bien d'autres, la fumée de narguilé est très nocive. La sensation plaisante qu'elle procure est

decine du site web « journaldesfemmes.fr », sur une durée moyenne d'une heure, trente à cinquante bouffées de chicha inhalées équivalent à deux paquets de cigarettes. Le taux de monoxyde de carbone (CO) inhalé dans le narguilé est sept fois plus important que dans la fumée d'une cigarette.

La fumée provenant d'une chicha délivre la même quantité de pollution au CO que 15 à 52 cigarettes.

Fumer la chicha augmente donc le risque de cancers, de bronchites chroniques ou de problèmes cardio-vasculaires. Ce mélange est à l'origine des mêmes affections que la cigarette. Les pathologies constatées sont très généralement localisées à la sphère bucco-dentaire et ORL, avec des parodontites, des leucoplasies, des tumeurs de la cavité buccale, mais aussi digestives (cancers de l'œsophage, de l'estomac, du pancréas) et urinaires (cancers de vessie). Sans compter qu'il peut aussi être addictogène.

pratique est d'autant plus dangereuse qu'elle comporte des risques de transmission de nombreuses maladies infectieuses.

La chicha pas si exotique

trompeuse, car les fumeurs de chicha n'ont pas idée de la quantité de produits toxiques inhalés dans ce mélange pour la santé.

Selon la section santé-mé-

## LITTÉRATURE

## Kei Miller lauréat du prix littéraire les « Afriques »

La Cene littéraire, association fondée en mai 2015 et basée en Suisse, dont le but est de promouvoir la littérature engagée des Afriques continentales et de sa diaspora, a décerné le prix au poète et romancier jamaïcain pour son roman « By the rivers of Babylon » paru en 2017 aux Editions Zulma. Il s'agit de la traduction française d'« Augustown ».

Boris Kharl Ebaka

« By the rivers of Babylon » est un roman dont l'intrigue principale est celle de Kaia, un jeune garçon rasta dont le maître d'école décide de couper les dreadlocks pour d'obscures raisons, parmi lesquelles le refoulement de sa propre africanité. Car M. Saint Joseph est un Noir qui se prend pour un Blanc et ne tolère pas que la famille de Kaia puisse avoir un autre rapport à son identité.

L'édition 2018 de ce prix littéraire qui distingue un écrivain noir, auteur d'une fiction mettant en exergue une cause humaine, sociétale, idéologique, politique, culturelle, économique ou historique en lien avec le monde noir, avait les romans suivants en lice : « En compagnie des hommes », Editions Don Quichotte (Véronique Tadjou-Côte d'Ivoire), « La maison au bout des voyages », Editions Actes Sud (Yvonne Adhiambo Owuor-Kenya), « Sans capote ni Kalachnikov », Editions Mémoire d'encrier (Blaise Ndala-RDC-Canada), « Silence du chœur », Edition Présence Africaine (Mohamed Mbougar Sarr-Sénégal).

Le jury de ce prix est composé des personnalités suivantes : le romancier et essayiste Théo Ananissouh, la romancière Ken Bugul, le romancier et essayiste Boubacar Boris Diop, l'essayiste et professeur de littératures africaines, africaines-américaines et caraïbes dans plusieurs universités également président du jury, Ambroise Kom, le romancier et essayiste Koulsy Lamko et le Dr Hortense Sime, passionnée de littérature.

Romancier et poète, Kei Miller est né en 1978 à Kingston, en Jamaïque, où il a grandi. Il vit à présent au Royaume-Uni. Depuis son premier roman « Pearline Portious », il poursuit une œuvre romanesque aussi éclatante qu'envoûtante sur notre manière de penser et dire le monde. Le prix littéraire les « Afriques » est doté d'un chèque d'une valeur de cinq mille euros et d'une œuvre d'art du peintre sénégalais-suisse Momar Seck. La cérémonie solennelle de remise du prix 2018 au lauréat aura lieu ce samedi 16 juin à Genève, en Suisse.

## PRIX DE L'ART DE LA FUTURE GÉNÉRATION 2018

## La participation des artistes du monde entier sollicitée

Les artistes âgés de 35 ans au moins sont appelés à s'inscrire au concours dont, depuis 2006, la Fondation Victor-Pinchuk investit plus de cent vingt-cinq millions de dollars américains dans la transformation du monde dans le domaine artistique.

Rude Ngoma

Le Future generation art prize est un prix biennal mondial d'art contemporain pour découvrir, reconnaître et soutenir à long terme une génération d'artistes de demain. Créé par la Fondation Victor-Pinchuk, le prix a soutenu le développement artistique et la production de nouvelles œuvres de plus de quatre-vingt-quatre artistes dans des expositions à la biennale de Venise en 2011, 2013 et 2017.

Tous les artistes âgés de 35 ans et moins de partout dans le monde, travaillant sur n'importe quel support, sont invités à postuler pour le prix. Un comité de sélection exceptionnel, nommé par un

jury international distingué, examine chaque candidature et nomme vingt artistes pour la liste restreinte. Ces artistes seront chargés de créer de nouvelles œuvres exposées au PinchukArtCentre de Kiev. Par la suite, tous présenteront leurs œuvres dans l'exposition Future generation art prize, à la biennale de Venise en mars 2019.

Un jury international distingué détermine le prix principal et les lauréats des prix spéciaux au cours de leur réunion à Kiev, lors de l'exposition du Future generation art prize au PinchukArtCentre. Ils décernent les prix pendant une cérémonie.

La Fondation Victor-Pinchuk

est une organisation caritative internationale basée en Ukraine qui fut fondée en 2006 par l'homme d'affaires et mécène Victor Pinchuk. Elle donne aux nouvelles générations des artistes la possibilité de changer leur pays et le monde. La Fondation cherche à réaliser cet objectif en développant des projets et des partenariats aussi bien en Ukraine qu'à travers le monde.

Au cours de ses plus de dix ans d'existence, le PinchukArtCentre présente les œuvres d'environ trois cents artistes internationaux en offrant un accès libre à des idées, perceptions et émotions nouvelles. Ses programmes explorent l'identité nationale dans le contexte des défis internationaux.

Les prétendants candidats sont conviés à envoyer leurs dossiers en ligne sur :

<https://futuregenerationartprize.org/fr>

## FÊTE DES PÈRES

# L'Unicef appelle les gouvernements à investir en faveur de politiques bénéfiques à la vie de famille

Célébrée le troisième dimanche du mois de juin dans plusieurs pays en l'honneur des pères, la journée est une occasion pour les enfants d'offrir des cadeaux, des gâteaux, des fleurs ou des objets qu'ils ont confectionnés à l'école ou à la maison pour honorer leur papa.

Parfait Wilfried Douniama

Dans un communiqué de presse rendu public à quelques heures de la célébration de la Fête des pères, l'Unicef a demandé aux gouvernements d'investir en faveur de politiques bénéfiques à la vie de famille qui favorisent le développement de la petite enfance. Ceci concerne notamment la rémunération des congés de paternité et de maternité, la gratuité de l'éducation préscolaire et la rémunération des pauses d'allaitement. En effet, selon une nouvelle étude de cette agence onusienne, près des deux tiers des enfants de moins d'un an, soit environ quatre-vingt-dix millions d'enfants dans le monde, vivent dans un pays dans lequel leur père ne peut pas légalement prétendre à une seule journée de congé de paternité rémunéré.

L'analyse souligne également que quatre-vingt-douze pays, parmi

lesquels l'Inde et le Nigeria, qui comptent une importante population d'enfants en bas âge, ne disposent d'aucune politique nationale garantissant aux jeunes papas de pouvoir passer du temps avec leur nouveau-né sans subir une perte de revenus. Par contre, d'autres pays plus peuplés d'enfants en bas âge, comme le Brésil et la République démocratique du Congo, disposent d'une politique nationale de congé de paternité rémunéré, même si la durée est relativement courte.

### Permettre aux parents de remplir leur rôle

Alors que d'après la directrice générale de l'Unicef, Henrietta H. Fore, des échanges positifs et constructifs avec la mère et le père dès la naissance du nouveau-né contribuent au développement du cerveau de l'enfant à long terme.



Ce qui lui permet, a-t-elle précisé, de vivre en meilleure santé et plus heureux, et de disposer d'une plus grande capacité d'apprentissage. D'où la nécessité de permettre aux parents de remplir ce rôle.

Ainsi, l'Unicef souligne également la nécessité d'agir pour chaque parent. Car des témoignages probants indiquent que les pères nouant un lien avec leur bébé dès sa naissance ont ensuite davantage de chances de jouer un rôle actif dans son développement. Ces études démontrent aussi que les enfants ayant des échanges positifs avec leur père ont une meilleure santé psychologique, une plus grande estime d'eux-mêmes et sont plus satis-

faits de leur vie à long terme. Pour résoudre cette situation, l'Unicef a modernisé, dès le début de l'année, ses dispositions en matière de congé parental pour octroyer à ses employés dans l'ensemble de ses bureaux à travers le monde un congé de paternité rémunéré pouvant aller jusqu'à seize semaines. Il devient ainsi le premier organisme des Nations unies à allonger la durée de ce congé au-delà des quatre semaines habituelles.

Au regard de ce qui précède, la volonté de mettre en place des politiques favorables à la vie de famille devient de plus en plus pressante dans le monde entier. Notons que cette nouvelle analyse a été réali-

sée dans le cadre de la campagne « Super-papas », menée pour la deuxième année consécutive par l'Unicef, dans le but d'éliminer les obstacles qui empêchent les pères de jouer un rôle actif dans le développement de leurs jeunes enfants. En effet, cette campagne profite de la Fête des pères, célébrée dans plus de quatre-vingts pays en juin, pour promouvoir l'importance de l'amour, du jeu, de la protection et d'une nutrition saine pour le bon développement du cerveau des enfants en bas âge.

Pays d'Afrique centrale, le Congo ne fait pas partie des quatre-vingts pays qui célèbrent cette fête. Peut-être par oubli ou inattention. Pour la petite histoire, la fête des pères était déjà célébrée dès le Moyen Age, le 19 mars. Il s'agissait toutefois d'une occasion religieuse, reliée à Saint-Joseph, le père de Jésus-Christ. Il faudra attendre jusqu'au début du XXe siècle pour que cette fête devienne laïque, grâce à une jeune Américaine, Sonora Smart-Dodd, qui suggéra de souligner la paternité tout autant que la maternité. Pour rendre hommage à son père, qui l'avait élevée seule, elle proposa le 19 juin comme date de la fête des pères.

## Ce week-end à l'Institut français du Congo

### Coupe du monde Baobab/ Tirage au sort des équipes, en présence des Diables rouges

Date : samedi 16 Juin

Heure : 10h00

Lieu : Institut français du Congo (IFC)

Entrée libre.

La Coupe du monde de football est sans doute le seul événement sportif au monde qui réunit toutes les nations autour du sport, effaçant de fait les barrières sociales et culturelles. C'est à l'occasion de cet événement majeur que l'association Baobab, en partenariat avec l'IFC de Brazzaville, a fait le choix de mener un projet socio-éducatif prenant la forme d'une coupe du monde aux valeurs et aux messages puissants de lien social et de fraternité.

Répartis en plusieurs équipes, plus de mille enfants de 9 à 13 ans, issus de tous les quartiers de Brazzaville, du nord comme du sud, se sont affrontés en phases qualificatives depuis le mois d'avril.

Ce 16 juin, jour du premier match de poule de l'équipe de France, les trente-deux équipes qualifiées se retrouveront à l'IFC pour un grand tirage au sort, rythmé par des projections de films tournés pendant les éliminatoires et par des slams des enfants avec pour thèmes le sport et la jeunesse. Chaque

quartier représentera une des trente-deux équipes sélectionnées pour ce mondial, en portant les T-shirts brésiliens, allemands, français... tout au long de la compétition inter-quartiers. Toutes les équipes sélectionnées seront mixtes. À l'issue du tirage au sort, sera connue la composition des huit groupes et la Coupe du monde Baobab sera officiellement lancée, résultats en septembre !

### \*L'heure du conte

Date : Samedi 16 juin

Heure : 14h00

Entrée libre.

Lieu : IFC

Afin de permettre à tous, petits et grands, d'écouter ensemble de merveilleuses histoires, deux conteurs, Jules Ferry Moussoki et Alexandre Mikouiza, vont nous faire voyager à travers des histoires tirées de leur vaste répertoire. Ils seront accompagnés pendant le mois de juin par Zouber Aidara, marionnettiste burkinabé.

### \*Samedi des petits lecteurs

Date : Samedi 16 juin

Heure : 10h00

Entrée libre.

Cinéma et littérature, deux univers associés pour susciter chez les plus petits une imprégnation du langage romanesque par certaines techniques cinématogra-



phiques. Lecture et images expliquées, mais aussi projection d'un film jeunesse sont au programme de la rencontre.

### \*Cinéma : « River Hotel » en avant-première

Date : Dimanche 17 juin

Heure : 17h00

Lieu : IFC

Entrée 5000 F CFA

VIP : 10 000 F CFA

Venez découvrir en avant-première à Brazzaville la dernière série développée par Didier Ndenga, le metteur en scène de la série centrafricaine « Aimé malgré lui ». Toujours dans un

but de présenter une image positive de l'Afrique, l'intrigue de cette nouvelle série nous plonge au cœur de la République démocratique Congo.

Résumé : Marco Mfalme, riche homme d'affaires congolais, possède une des chaînes hôtelières les plus luxueuses de la République démocratique du Congo. Ses activités dans l'industrie du diamant ont fait de lui un homme influent. L'inspecteur de police, Jeff, enquête sur ce dernier car il le soupçonne d'utiliser ses immeubles et hôtels pour blanchir l'argent.

### Cette semaine

#### \*Fête de la musique

Date : Jeudi 21 juin

Heure : 10h00

Lieu : IIFC

Entrée libre.

La fête de la musique à Brazzaville est l'occasion de célébrer la musique avec un grand M. Après l'audition de dizaines d'artistes, l'IFC a sélectionné pour vous de nombreux groupes qui ne manqueront pas de vous faire vivre un grand moment de musique, dans une ambiance festive. Sur quatre scènes, venez écouter et découvrir les musiques hip hop, rap, r'n'b, folk, jazz, rumba, reggae en passant par le tradi-moderne, la salsa, les percussions...

Durly Emilia Gankama

## CLIN D'ŒIL

## Des stands pour encourager la consommation des produits locaux

De l'Institut français du Congo où s'est tenue du 5 au 16 juin, la semaine de l'environnement, au forum de l'agriculture à la mairie centrale en passant par le Cercle Sony-Labou-Tansi, plusieurs stands de produits dérivés de l'agriculture et de l'artisanat congolais ont pris d'assaut ces endroits, pour inciter à la consommation locale.

Le but est de vulgariser les techniques culturales du pays, réduire la facture des importations et créer un marché local régulier, dont le besoin se fait sentir de plus en plus. Les maraîchers soulignent qu'acheter directement aux producteurs permet de mieux comprendre ce que la population consomme dans son assiette, comment cela est produit et par qui. Plus encore, cela favorise la qualité alimentaire.

L'artisanat, quant à lui, joue un rôle de plus en plus important dans les politiques nationales et régionales de développement. Ce secteur est un acteur de poids dans le tissu économique, du fait qu'il regroupe beaucoup de métiers différents. Toutefois, malgré les nombreuses qualités dont disposent ces deux secteurs, la mise en place d'un marché local régulier n'est pas une chose acquise.

*Durly Emilia Gankama*



## EDUCATION

# Le lycée Saint-Exupéry récompense l'excellence et le mérite d'une vingtaine d'élèves

La cérémonie de remise de prix aux meilleurs élèves de l'année scolaire 2017-2018 s'est déroulée récemment à Brazzaville, en présence de l'ambassadeur de France au Congo, Bertrand Cochery, et des responsables de l'école.

Par Rude Ngoma

Du cycle primaire au secondaire, les élèves du lycée Saint-Exupéry, qui suivent les cours selon le programme français, ont brillé par un travail encourageant. Cela s'est traduit par la multiplication des prix qu'ils ont gagnés mais aussi par l'excellence de leurs moyennes annuelles.

Ainsi, cinq prix ont été décernés aux élèves les plus méritants, à savoir le prix de l'excellence, le prix des mathématiques, le prix de mérite, le prix calcul mental et le prix des jeunes reporters de l'environnement.

A l'école primaire, ce sont les élèves Cassandra Mpouo de CE1 B, Bessaci Demelo de CE1 A, Salomé Domingues de CP A, Dick Mobiasssekou de CE2 B, Wane Yaya de CE2 A puis Trésor Mikobi Mbaya et Bruyere Amandine de CM1B qui ont été classés en haut de la tribune, grâce à leurs fortes moyennes respectives. Au collège, Kimia Mouele, Stevie Mpassi Ibara, Jessica Ahouangonou,

Chama Borguet, Bastien Melchio, Isis Kervoas et Juliette Mantovani ont été reconnus par l'administration de Saint-Exupéry comme les élèves susceptibles d'obtenir le prix d'excellence tandis qu'Aimée Moyen, Melissa Line Eyengui Odaye, Destinée Moyen, Colette Makaya Batchi, Elsa Bruyère et Hanane Bagarama ont glané le prix de mérite.

Jeanne Obami Itou, Loana Gastono, Emmanuel Bopounza, Marie Picherot, Sophia Ebandza, Charles Christman et Marie-Josèpha Okemba ont remporté le prix d'excellence au lycée. Au nombre des lycéens qui ont gagné le prix de mérite, il y a Axelle Mouassiposo, Marie-Eunice Obonga, Paul Anthony Goma Mass, Emysphia Bolle, Charlene Ossombo puis Cynthia Sodjinou.

Le prix de calcul mental a été, quant à lui, remporté par les élèves Nicolas Dinic et Mihanta Rakotondratsimba Andrianaridier de la 6<sup>e</sup> puis Paul Valérie et Anjara Razafindramanarivo de



Un échantillon de lauréats encadré par des formatrices (Adiac)

la classe de CM2.

Le prix des jeunes reporters de l'environnement a été décerné aux élèves Linda Ikpba, Isis Kervoas, Cécile Picherot et Alexandre Beguet, tous de la classe de troisième

« Tous ces élèves ont prouvé une attitude courageuse face au travail, un volontarisme à toute

épreuve, une disponibilité et des prises d'initiatives ont permis à ces derniers de progresser de manière très importante, de faire face à l'adversité et d'atteindre de bons résultats », a indiqué le proviseur de cet établissement, M. Cadic. Notons qu'outre le diplomate français, la cérémonie s'est déroulée en

présence du président de l'association des parents d'élèves de l'école, M. Jobic ; du proviseur du lycée, M. Cadic ; de Mme Deslandes ainsi que des enseignants, élèves et parents d'élèves.

L'activité a été bouclée par l'hymne national de la République du Congo et celui de la France.

## CONCUBINAGE

## Une pratique très répandue au Congo

La plupart des couples vivent des fiançailles prolongées ou un mariage à l'essai, avec droit de vie conjugale, communément dénommé en langue locale «Yaka to fanda».

Aubin Banzouzi et Durlly Emilia Gankama

Les jeunes en âge de se marier préfèrent, face aux difficultés du chômage et à l'amour des mondanités, les unions consensuelles non reconues par la loi. Nombreux attendent une stabilité financière, nécessitant beaucoup d'années d'économie, ou une intégration professionnelle pour légaliser leur situation maritale.

Dans les différentes villes du Congo, on note un véritable engouement des jeunes vers des unions libres. Sans avoir atteint la maturité nécessaire pour gérer un foyer, certains d'entre eux abandonnent les études pour s'y consacrer. Ils vivent en couple, sous un même toit, avec quelquefois une progéniture considérable.

Cela s'observe plus dans des milieux défavorisés, aussi bien dans les villes, banlieues et villages. C'est souvent le cas des mineures non instruites et des jeunes qui exercent dans l'informel.

### Les raisons évoquées

Les filles qui s'adonnent à cette pratique évoquent plusieurs raisons, notamment la maltraitance, la précarité,

la contrainte des parents après avoir été engrossée, le manque d'orientation et de dialogue au sein de la famille... « Ma belle-mère me privait de nourriture, afin de contourner cette situation et autres difficultés rencontrées, j'ai cédé aux avances d'un jeune contrôleur de bus chez

qui je passais du temps. Résultat : j'ai manqué l'examen du brevet d'études du premier cycle et j'ai été chassée de la maison. Depuis, je vis avec mon compagnon et nos deux enfants », témoigne Grâce, une adolescente de 17 ans.

Plusieurs jeunes filles acceptent de cohabiter ainsi pour contourner les multiples contraintes matérielles. Dans les foyers où elles trouvent refuge, elles sont souvent obligées de se lancer dans des commerces de fortune pour s'en sortir.

Outre ces cas de figure, on retrouve une autre catégorie de filles ou jeunes

femmes qui aspirent simplement à devenir la maîtresse d'un riche homme marié. Ces dernières font partie de celles qui considèrent la vie de couple comme une promotion sociale ou une occasion de réaliser leur maternité. Elles prennent soin de choisir des hommes qui peuvent subvenir à leurs besoins, en commençant par les déloger de leurs toits familiaux pour un abri tous frais payés.

Ce type d'arrangement non reconnu par la loi ne protège pas ces femmes qui se mettent en ménage avec leur compagnon. La plupart du temps, il engendre des complications au sein

des familles que ces femmes forment avec leurs conjoints. « Le fait que ces unions libres ne soient pas réglementées, leur rupture est facilement consommée. Ce qui conduit à l'éclatement des familles. Le père et la mère se trouvant ailleurs, l'éducation des enfants issus de ces unions laisse souvent à désirer. Cette situation risque de plonger le pays dans une société d'extrême violence », déclare Jean-Pierre Banzouzi, sociologue et assistant à l'Université Marien-Nguabi.

### Les dépenses exubérantes de la dot, un des piliers des unions libres

Le code de la famille congolais a prévu des dispositions assez souples sur la question du pré-mariage (dot), mais cela n'est guère pris en compte lors du mariage coutumier. Les familles des deux conjoints attestent toujours avoir respecté le prix de la dot prévu par la loi, 50 000 francs CFA devant le maire, alors que chaque famille le fixe sa guise.

Souvent exagérées, les dépenses relatives à la cérémonie de la dot freinent considérablement la légalisation des unions au Congo. Devrait-on exiger, en guise de témoin, un agent de la mairie ou du tribunal lors des cérémonies de remise de dot pour faire appliquer la loi ?



**INSTITUT  
FRANÇAIS**  
DU CONGO



PRÉSENTENT

**EN AVANT-PREMIÈRE**

**DIMANCHE 17 JUIN - 17H00**



**River Hotel**  
*Une Série Télé* Réalisé par Didier NDENGA

19.990 F CFA  
VIP - 13.000 F CFA

**FINTECH**

# Quel avenir pour l'Afrique



La thématique sera au centre de la septième édition de « InspirTalks », moment interactif au cours duquel les intervenants partagent leurs expériences, pour contribuer au développement de l'Afrique. Au cours de la soirée Afterwork-Débat, des journalistes et spécialistes de la communication d'Afrique échangeront autour d'une problématique centrale : « Comment la FinTech contribue-t-elle à changer les circuits de paiement classiques en Afrique et quel avenir pour les startups afri-

caines ? » Les débats s'articuleront sur deux panels composés de professionnels du secteur financier, de multinationales et de startup Tech. Le premier sera consacré à la digitalisation des moyens de paiement à travers le continent et le second abordera la question du développement entre startups et multinationales en Afrique. La rencontre aura lieu à Paris, en France, le 21 juin.

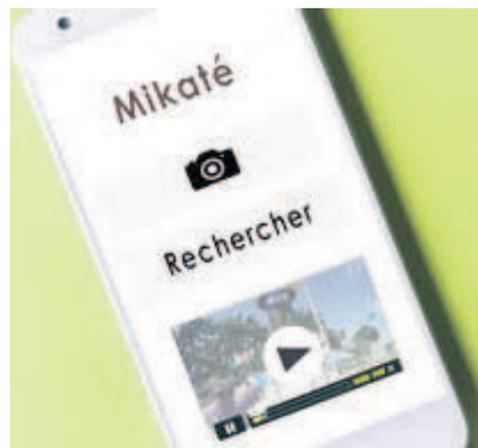
**Dury Emilia Gankama**

**APPLICATION MOBILE « MIKATÉ »**

# Un moteur de recherche made in Africa

Le dispositif de réalité augmentée a été conçu par le Congolais Shaman Dolpi et l'Ivoirien Sylvie Koffi, deux journalistes africains à la tête de ses entreprises Aya Media Link (spécialisée dans les nouvelles technologies) et Aya Reportage (spécialisée dans la production des contenus vidéos). Le principe de fonctionnement de « Mikaté » se focalise sur la recherche par image. Au lieu de taper un mot dans un moteur de recherche, vous prenez une image avec votre smartphone, vous l'entrez dans l'application et cela permet de visualiser toutes les vidéos en rapport avec la photo. Par exemple, lorsque vous photographiez une enseigne du Congo, ce moteur de recherche, spécialisé dans la reconnaissance d'image, analyse le sujet de votre cliché et vous invite en retour à consulter de courtes séquences filmées directement sur votre mobile. Présentée à l'édition 2018 du salon international du tourisme d'Abidjan consacré aux nouvelles technologies, tenu en avril,

« Mikaté » sera fonctionnelle à partir de septembre prochain et totalement gra-



tuite. Elle fonctionnera sur divers types de smartphone. Étymologiquement, « Mikaté » c'est le nom par lequel les Congolais désignent beignets. Shaman Dolpi, originaire de Pointe-Noire, au Congo-Brazzaville, a voulu nous le faire partager en nommant ainsi cette application.

**D.E.G.**

**Imperial Tobacco**  
1.Fonction : Responsable Finance  
2.Classification : Cadre  
3.Activités:

**Finance :**  
En collaboration avec le Directeur Administratif et Financier :

- Gérer les projets finance, établir et garantir la réalisation des objectifs financiers.
- Exécuter du point de vue financier le processus du Business Plan.
- Contribuer à l'évaluation critique des objectifs proposés ainsi que leur suivi d'exécution.
- Proposer des mesures appropriées en cas d'écarts par rapport au plan ; aider les différents départements de la société à réaliser les objectifs de résultats, et les initiatives de réduction de coûts.
- Etre moteur, avec les Responsables des autres Département, (Manufacturing, Supply Chain, Sales and Distribution, etc...), dans l'optimisation du working capital.
- Prendre en charge les activités d'amélioration/actions correctives, en cas d'écart avec le plan, en vue de réaliser le plan ce en coopération avec les Responsables concernés.
- Gérer les questions fiscales en liaison avec le Directeur Administratif et Financier et les conseils fiscaux, lorsque nécessaire.
- Assurer de manière régulière les contrôles et revue de procédures en vue

## OFFRE D'EMPLOI

de satisfaire à toutes les exigences de la Gouvernance du Groupe (Corporate Governance).

- Travailler de manière étroite avec le Direction Commerciale, en vue de contrôler la procédure de limite de crédits ainsi que toutes les autres procédures relatives à la gestion des clients.
- Conduire et gérer les systèmes de comptabilité en conformité avec les règles du Groupe et la législation locale.
- Coordonner les justifications régulières des comptes et prendre toutes les actions nécessaires en vue de corriger les écarts identifiés.
- Conduire et gérer de manière quotidienne nos relations bancaires et s'assurer que tous les flux de trésorerie sont optimisés en termes de coûts, cash conversion et working capital.

**Finance Reporting – Forecasting :**

- Etre en lien avec Group Finance, en vue d'assurer la routine du reporting et des prévisions.
- Etablir et communiquer de manière régulière à tous les intervenants le calendrier des différents reporting en vue de la collecte de données.
- Mettre en place un planning en vue de mesurer la performance, en veillant à intégrer les contraintes du Groupe (dates et délais pour l'achèvement de chaque étape, fréquence de production des rapports, retour d'informations...).
- Définir des formats et des outils de recherche capables de sécuriser et har-

moniser les informations et faciliter leur consolidation.

- Assurer la communication de la performance aux différents niveaux hiérarchiques de l'organisation, et apporter son soutien aux différents managers dans la mise en œuvre des objectifs fixés par des formations ciblées.
- Gérer avec le Directeur Administratif et Financier le processus de définition du business plan pluriannuel :
  - Développement de rapports d'analyse stratégique en vue de présentation au CODIR.
  - Apporter un soutien à l'élaboration de lignes directrices, d'objectifs stratégiques et d'hypothèses financières par la Direction.
  - Développement de plan stratégique / business plan en vue de sa validation par le Groupe.
  - Présentation du business plan au CODIR et aux employés.
- Etre le point de départ de la définition des objectifs, des plans d'action et des investissements annuels développés par les départements, en veillant à ce que les délais soient respectés.
- Assurer la centralisation et la consolidation des objectifs, des plans d'action et investissements annuels développés pour chaque département, en veillant à leur cohérence avec les objectifs définis dans le Plan Stratégique / Business Plan.
- Etre le point de départ de l'élaboration des budgets pour tous les départements, en s'assurant que les délais soient respectés.
- Assurer un suivi centralisé des budgets : en identifiant les écarts réel/budget, analyser les causes et donner les justifications, et développer des méthodes de reporting du budget.

**Autres :**

- Développer la polyvalence de son personnel en vue d'une meilleure gestion des ressources humaines mises à sa disposition.
- Assurer le développement personnel de l'ensemble de ses collaborateurs au sein de son équipe, permettant un meilleur engagement et l'adhésion aux Valeurs du Groupe.

**Optimisation du processus et progrès continu :**

- Proposer des actions d'amélioration des outils / processus Finance, en lien avec les procédures et fonctionnalités du système de gestion et les règles de gestion de la société et du Groupe
- Tenir à jour le tableau de bord / les indicateurs dont il a la responsabilité, les afficher / diffuser aux destinataires prévus
- Contribuer à l'évolution des méthodes et des outils de gestion des Finances
- Analyser les différents flux et opérations et proposer des actions d'optimisation
- Analyser les besoins des utilisateurs internes et concevoir les processus adéquats

adéquats

- Effectuer des audits du processus et conduire les actions correctives nécessaires

Encadrement des Ressources Humaines, transfert de savoir :

- Organiser, planifier et coordonner le travail de ses équipes, apporter un soutien technique, méthodologique et managérial
- Evaluer régulièrement les performances des collaborateurs, notamment au travers d'un entretien d'appréciation de la performance annuelle
- Veiller au développement de leurs compétences (formation, coaching, transfert de savoir, promotions...) en collaboration avec la Direction des Ressources Humaines
- Planifier et encadrer la formation des collaborateurs, et leur maîtrise de l'utilisation des outils de gestion

**4.Profil :**  
**Formation :**  
Recrutement externe : Formation de niveau minimum Bac + 3 en Management-Gestion-Finance.  
Expériences : Avoir une expérience de 5 ans minimum sur un poste similaire acquise dans un environnement Sales & Marketing et Manufacturing.  
Connaissances techniques : Capacité à travailler de manière autonome et à continuellement utiliser ses compétences pour challenger ses collègues et partenaires à l'intérieur ou en dehors

de la fonction, Aptitude au management et au travail en équipe, Capacité à organiser et planifier son activité, à gérer les priorités, Capacité d'analyse et de synthèse, Flexibilité, Maîtrise de l'outil informatique, ainsi que la plupart des logiciels bureautiques.  
Qualités requises : Sens du contact, Excellente capacité d'écoute, Aptitude du travail en équipe, Disponibilité, Rigueur, réactivité, dynamisme, Esprit d'initiative, Sens de l'organisation, Sens des responsabilités, Capacité à travailler en autonomie.  
Comportements : Qualité de Leader, Bonnes capacités de communication, La pratique de l'anglais serait un plus.  
5.Lieu de Travail : Brazzaville  
6.Dossier de candidature

**Composition :**

- Lettre de motivation incluant les noms prénoms et qualité de trois (03) personnes de référence.
- CV à jour.

Le tout sous pli fermé, à l'attention de Madame la DRH de la SIAT.  
Les candidatures doivent être adressées au plus tard le 30 Juin 2018 à la SIAT BP : 50 Brazzaville- Rép. du Congo-Brazzaville Téléphone : +242 06 999 14 61 Email : Candidature.Siat@cg.imptob.com / therese.sibi@cg.imptob.com

**Fait à Brazzaville, le 13 Juin 2018**  
**La Direction Générale**

**34 rue Labat 75018 Paris - Fret Maya-Maya**

**FRET AÉRIEN & MARITIME**  
**ENLÈVEMENT - ENTREPOSAGE**

**FRANCE / EUROPE**  
**AFRIQUE / ASIE**  
**MOYEN-ORIENT**

**Avec ou sans dédouanement**

**BRAZZAVILLE**  
**POINTE-NOIRE**  
**KINSHASA**  
**MATADI, BOMA**

Contact Paris : DJAMEL  
☎ + 331 44 92 90 90 ☎ + 336 65 47 06 06

34 rue Labat 75018 Paris - Fret Maya-Maya  
✉ ttnplus wanadoo.fr

Contact Brazzaville : Lydie  
☎ +242 06 605 91 69 ☎ +242 05 522 49 99

## ENVIRONNEMENT

# Neuf personnes sur dix respirent un air pollué

Plus de 90% de la population mondiale respire un air ambiant pollué, averti mercredi, l'Organisation mondiale de la santé (OMS), qui estime que la pollution est responsable de sept millions de morts chaque année.

« Au cours des six dernières années, les niveaux de pollution de l'air ambiant sont restés élevés et plus ou moins stables, avec des concentrations en baisse dans certaines régions d'Europe et des Amériques », relève l'OMS dans un communiqué.

« Neuf personnes sur dix respirent de l'air contenant des niveaux élevés de polluants », pointe l'agence de l'ONU, un chiffre inchangé depuis la publication du dernier rapport de l'OMS à ce sujet, il y a deux ans. « La pollution de l'air nous menace tous, mais ce sont les personnes les plus pauvres et les plus marginalisées qui portent le poids du fardeau », a déclaré le directeur général de l'OMS, le Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus, cité dans le communiqué.

« On ne peut pas accepter que plus de trois milliards de personnes – surtout des femmes et des enfants – continuent de respirer tous les jours des fumées mortelles émises par des fourneaux et des combustibles polluants à l'intérieur de leurs

habitations », a-t-il ajouté.

Les conclusions de l'OMS s'appuient sur la qualité de l'air observée dans plus de quatre mille trois cents villes dans cent neuf pays (soit mille villes de plus que lors du dernier rapport).

D'après ces données, envi-

en particulier dans les régions situées à proximité d'un désert, ont aussi une influence sur la qualité de l'air, d'après l'OMS. A en croire le rapport, plus de 90% des décès liés à la pollution se produisent dans les pays à revenus faibles ou moyens, principalement en Asie et en Afrique.

Les statistiques montrent également que les lieux où les niveaux de pollution de l'air ambiant sont les plus élevés se trouvent au Moyen-Orient, en Afrique du nord et en Asie du sud-est,

une menace importante mais il n'existe que peu d'indicateurs permettant de connaître l'ampleur du phénomène, a déploré l'Organisation de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) dans un rapport publié le même jour. « L'industrialisation, les guerres, les activités minières et l'intensification de l'agriculture ont toutes contribué à la contamination des sols à travers le monde, tandis que l'urbanisation des villes a contribué à ce que le sol soit utilisé comme une sorte de déchetterie communale », a expliqué la FAO. Or, « la pollution des sols affecte la nourriture que nous mangeons, l'eau que nous buvons, l'air que nous respirons et la santé de nos écosystèmes », a rappelé Maria Helena Semedo, directrice générale adjointe de la FAO.

Mais l'agence onusienne dénonce « d'énormes lacunes » quant aux études du phénomène, qui se sont jusqu'à présent limitées aux pays développés alors que « le peu que l'on sait inquiète ».

Ainsi, près de quatre-vingt mille sites au sol contaminé ont été recensés en Australie, 16% des sols chinois sont pollués et il y a trois millions de sites potentiellement pollués dans la zone économique européenne et dans les Balkans occidentaux, relève le rapport « Pollution des sols, une réalité

cachée ». La pollution comprend les produits dangereux comme l'arsenic ou le plomb, des produits chimiques organiques et des produits pharmaceutiques comme les antibiotiques et les perturbateurs endocriniens. Elle réduit le rendement des cultures et les rendent impropres à la consommation.

Le rapport relève plusieurs facteurs comme les ordures ménagères, qui étaient de 1,3 milliard de tonnes en 2012 dans le monde et devraient atteindre 2,2 milliards de tonnes d'ici à 2025, mais aussi l'industrie chimique, qui a produit pour la seule année 2015 en Europe cent dix-sept millions de tonnes de produits chimiques considérés comme nuisibles pour l'environnement. La FAO note aussi la forte augmentation de l'utilisation de pesticides dans certains pays pauvres ces dix dernières années: elle a été multipliée par quatre au Bangladesh, par six au Rwanda et en Ethiopie et par dix au Soudan.

La production de fumier, qui peut contenir des quantités élevées de métaux lourds, d'organismes pathogènes et d'antibiotiques, a augmenté de 66% depuis 1961, tandis que le long des routes goudronnées se propagent métaux lourds et hydrocarbures.

AFP

**« On ne peut pas accepter que plus de trois milliards de personnes – surtout des femmes et des enfants – continuent de respirer tous les jours des fumées mortelles émises par des fourneaux et des combustibles polluants à l'intérieur de leurs habitations »**

ron sept millions de personnes meurent chaque année des suites de l'exposition aux particules fines qui pénètrent profondément dans les poumons et dans le système cardiovasculaire, ce qui cause des affections comme les accidents vasculaires cérébraux, les problèmes cardiaques et le cancer du poumon. L'activité humaine ne constitue pas la seule source de pollution de l'air. Les tempêtes de sable,

avec des moyennes annuelles de pollution qui dépassent souvent plus de cinq fois les limites fixées par l'OMS. Ce sont ensuite les villes à revenu faible ou intermédiaire d'Afrique et du Pacifique occidental qui sont les plus concernées.

**La FAO s'inquiète du manque d'information sur la pollution des sols**

La pollution des sols représente

## CHRONIQUE

# Gaz à effet de serre

**Boris Kharl EBAKA**

On parle souvent de « gaz à effet de serre », de quoi s'agit-il exactement ? Quel est leur impact réel sur la planète ? L'Afrique est-elle réellement à l'abri de ce phénomène ? Voici autant de questions qui nous ont poussés à chercher à comprendre la portée des gaz à effet de serre sur l'environnement et sur le réchauffement climatique.

L'effet de serre est un phénomène naturel provoquant une élévation de la température à la surface de la planète. Indispensable à notre survie, ce fragile équilibre est menacé. Les activités humaines affectent la composition chimique de l'atmosphère et entraînent l'apparition d'un effet de serre additionnel, responsable en grande partie du changement climatique actuel.

Il existe un grand nombre de gaz à effet de serre naturellement présents dans l'atmosphère mais dont la concentration varie du fait des activités humaines. Leurs impacts sur le climat dépendent de leur capacité à absorber et émettre du rayonnement infrarouge, de leur concentration dans l'atmosphère et de leur durée de vie. La vapeur d'eau est responsable à elle seule de la majorité de l'effet de serre naturel. Elle a également un effet de rétroaction important sur le changement clima-

tique: lorsque la température augmente, l'évaporation augmente et la quantité de vapeur d'eau relâchée dans l'atmosphère aussi, accélérant encore le réchauffement. Le dioxyde de carbone, ou CO<sub>2</sub>, dont la concentration peut augmenter du fait de processus naturels comme les éruptions volcaniques et les feux de forêts ou de brousse. Mais ce sont les activités humaines avec l'utilisation de carbone fossile comme le pétrole, le gaz naturel et le charbon notamment pour l'industrie, le chauffage et les transports, ou encore la fabrication du ciment et les changements d'occupation des sols, qui sont responsables de l'essentiel de l'augmentation de sa concentration depuis des siècles. Le méthane est un gaz à effet de serre bien plus puissant que le CO<sub>2</sub>, mais moins concentré. Il est souvent lié aux processus de fermentation (marécages, décharges, digestion des ruminants, etc.).

Les gaz à effet de serre ont la particularité d'être pratiquement transparents au rayonnement solaire et opaques au rayonnement infrarouge émis par la terre.

Cinq pays sont responsables de la moitié des gaz à effet de serre émis sur la planète. Ces pays sont : Chine, Etats-Unis, Inde, Russie et Japon.

Dans ce combat pour la réduction des

gaz à effet de serre, quelle est la place de l'Afrique ? Selon un rapport de l'Organisation des Nations unies publié en mars de cette année, l'Afrique, considérée à juste titre comme une victime des émissions de gaz à effet de serre produits par les pays industrialisés, voit une augmentation de ses propres émissions. Cette augmentation, d'après ce rapport, est le fait de l'importation des véhicules d'occasion. Il faut dire que le diesel commercialisé sur le continent produit fortement des gaz à effet de serre. Aussi une recommandation spéciale a-t-elle été faite à l'endroit des pays exportateurs qui sont les Etats-Unis, les pays européens et le Japon afin qu'ils cessent de se débarrasser des véhicules dangereux et polluants, et commencent à aider les pays africains à effectuer leur transition vers des technologies propres et sûres. Si des mesures urgentes ne sont pas adoptées par les pays africains pour limiter les importations de ces véhicules, la situation risque de s'empirer dans les prochaines années. Déjà, l'exemple de deux des plus grands parcs automobiles du continent que sont le Nigeria et le Kenya est alarmant. La pollution de l'air est responsable de plus de soixante mille décès par an en Afrique et la question des carburants que commercialisent les grands négociants reste encore non élucidée.

Mais paradoxalement aussi, une étude menée par des scientifiques a démontré que la hausse d'émissions de gaz à effet de serre était bénéfique pour l'Afrique. En effet, ces recherches réalisées par le directeur de la Recherche en climatologie et le chercheur principal du Centre national des sciences atmosphériques de l'Université de Reading (Royaume-Uni), ont démontré que l'augmentation des émissions de gaz à effet de serre avait stimulé les précipitations dans le Sahel et diminué les effets dramatiques de la sécheresse. Les auteurs de l'étude affirment que la hausse continue des émissions de gaz à effet de serre était favorable pour le maintien et, potentiellement, l'amplification du niveau actuel des précipitations au Sahel, selon les modèles de projection de leur étude.

Ce qu'il faut retenir de tout cela, c'est que l'Afrique n'est responsable que de 3,8 % des émissions totales de gaz à effet de serre dans le monde. Une étude récente de la Banque mondiale sur le changement climatique révèle un scénario inquiétant pour l'Afrique. Un réchauffement de 2°C aurait des conséquences dramatiques sur l'agriculture et la production de nourriture en Afrique subsaharienne. Or, l'agriculture est le moyen de subsistance de 80 % de la population du continent.

## PETIT COMMERCE

## Denise Mbemba choisit le vélo pour le transport de sa marchandise

A cœur vaillant rien d'impossible : c'est apparemment la devise d'une femme congolaise, la cinquantaine révolue, qui a opté pour les deux roues comme moyen d'acheminer sa marchandise destinée à être revendue en détail, malgré le regard tantôt admirateur, tantôt moqueur de certaines personnes.

Yvette Reine Nzaba

A 55 ans, Denise Mbemba, appelée affectueusement Mâ Mbemba, élève seule ses cinq enfants dont trois garçons et deux filles. Comme la majorité des femmes célibataires, elle vit de petits commerces à l'étalage.

Pendant que ses collègues commerçantes utilisent des taxis pour transporter leurs marchandises, elle a plutôt choisi le vélo, un moyen qui suscite parfois l'admiration. « C'est mon grand frère qui m'a offert ce vélo, il y a dix-huit ans, pour me féliciter d'avoir construit seule une maison en paille au village, alors que ce genre de travail est réservé aux hommes », nous a-t-elle confié en souriant.

Tous les matins, après avoir enfilé un pantalon dessus son pagne, un look lui permettant de mieux pédaler, Mâ Mbemba parcourt une certaine distance pour acheter la marchandise dans un marché de la place, dans le neuvième arrondissement, puis la revend en détail au marché Total, dans le deu-



xième arrondissement. Grâce à son vélo, cette dame peut emporter tout à la fois et il lui faut souvent compter une à deux heures de vélo pour arriver à destination. Comme marchandise, elle a de la tomate fraîche, du piment, du gombo, de l'oignon, de la ciboule et de la pâte d'arachide qu'elle transporte d'une manière particulière. A l'aide d'un pagne, elle forme un nœud légèrement creux sur lequel elle pose sa cuvette

chargée. Ce qui est surprenant, c'est qu'elle parvient à pédaler avec son colis perché sur sa tête, sans le faire tomber. « Au départ, j'empruntais le taxi, mais après avoir constaté que c'était trop cher, j'ai opté pour le vélo, afin d'éviter aussi les caprices de certains chauffeurs de taxi », explique-t-elle.

Depuis que la crise financière a

D'autres, au contraire, m'encourageant », a-t-elle précisé.

Elle a renchéri en disant qu'elle est parfois méprisée et humiliée par des clients. « Ce n'est pas facile. Les gens pensent que nous n'avons pas étudié lorsqu'on exerce cette activité. Et pourtant, beaucoup d'entre nous ont également obtenu leurs diplômes mais par manque de travail, elles ont

constitue également un moyen pour elle d'exercer un peu de sport pour se maintenir. Pour Mâ Mbemba, « une personne qui se met au vélo reprend en main sa santé ».

En effet, dans les zones défavorisées où les distances posent problème, le vélo est souvent un choix évident de mode de transport fiable et un outil naturel pour



plombé le pays, les affaires ne marchent pratiquement plus comme avant et Mâ Mbemba n'est pas exempte de cette situation difficile pour elle et ses enfants. Par ailleurs, elle a dénoncé la manière dont elle est souvent traitée par certaines personnes. « Le commerce que j'exerce me permet de répondre aux besoins de ma famille, mais certaines personnes me traitent de sorcière.

choisi faire ce commerce », s'indigne-t-elle.

Mâ Mbemba a même révélé qu'elle a eu à remporter une course cycliste organisée par le maire de l'arrondissement 1, Makélékélé, il y a plus de dix ans. Dans la foulée, elle a invité toutes celles qui ne font rien à faire un pas dans l'agriculture ou mieux le petit commerce pour être indépendante financièrement. Le vélo, a-t-elle dit,

améliorer les conditions de vie de nombreuses personnes, et on peut également le considérer comme un vecteur de liberté. C'est aussi un excellent moyen d'émanciper les femmes et les jeunes filles. A l'heure de la pollution à grande échelle, et du prix du carburant, il faut un moyen de transport qui non seulement respecte l'environnement, mais aussi fait du bien au porte-monnaie.

## Bourses d'études en ligne

### Bourses d'études en ligne

#### 1-Bourses d'études du gouvernement chinois pour les étudiants africains

Le gouvernement de la Chine offre des bourses aux étudiants africains pour l'année académique 2018-2019. Ces bourses sont destinées à des études menant à l'obtention de diplômes de master et de doctorat.

La Commission de l'Union africaine (UA) est la branche exécutive / administrative ou le secrétariat de l'UA (quelque peu analogue à la Commission européenne).

Si l'anglais n'est pas votre langue maternelle, vous devrez démontrer que vos compétences en anglais sont assez élevées pour réussir vos études.

**Date limite d'inscription :** 29 juin 2018

**Niveau du cours :** Les bourses sont disponibles pour poursuivre des maîtrises et des doctorats.

**Sujet d'étude :** Les bourses d'études sont accordées pour étudier la politique publique, administration publique de développement national, administration publique, administration publique dans le développement international et la gouvernance, administration publique, économie chinoise, gestion des études de développement rural et de gestion, santé publique, communication internationale, ingénierie des transports ferroviaires, gestion, ingénierie des transports, programme de comptabilité professionnelle, audit, programme en gestion environnementale et développement durable, ingénierie de l'information et de la communication, génie électrique, électrification et technologies de l'information en transport ferroviaire, droit international et chinois, diplomatie publique, relations internationales et économie théorique dans le développement national.

**Nationalités :** Les bourses sont ouvertes à tous les ressortissants africains qualifiés.

**Pays éligibles :** Les bourses sont ouvertes à tous les ressortissants africains qualifiés.

**Conditions d'admission :** Les candidats doivent satisfaire les exigences suivantes :

-Diplôme de premier cycle d'une université reconnue, avec au moins une division supérieure de deuxième classe ou son équivalent, dans un domaine pertinent.

-Pour les candidats au doctorat (une maîtrise dans un domaine pertinent est requise)

-Âge maximum de 35 ans, maîtrise de l'anglais, car il s'agit de la langue d'enseignement. Les candidats peuvent être requis pour un examen écrit ou oral après présélection.

Exigences linguistiques en anglais : Si l'anglais n'est pas votre langue maternelle, vous devrez démontrer que vos compétences en anglais sont assez élevées pour réussir vos études.

**Procédure de demande :**

Les demandes doivent être soumises avec une lettre de motivation indiquant la motivation pour postuler et comment la qualification vous permettra de servir le continent. Les demandes doivent également être accompagnées des éléments suivants :

-Curriculum vitae, y compris l'éducation, l'expérience professionnelle et les publications, le cas échéant ;

-Copies certifiées des certificats, relevés de notes et données personnelles pertinents du passeport national (validité d'au moins six mois)

-Photo couleur passeport clair (3 \* 4)

-Recommandations de deux arbitres universitaires  
Certificat sanitaire.

**Comment s'inscrire :**

Tous les candidats doivent postuler directement sur le site Web de l'université et envoyer des copies par courrier électronique.

#### 2-Bourses d'études pour les étudiants internationaux en Chine

**Date limite :** 20 juin 2018

**Université étatique :** Université de Jiangsu en Chine

Spécialités : Toutes les spécialités

**Niveau d'études :** Etudiant

Les candidatures sont invitées pour le programme de bourses d'études de l'Université des sciences et de la technologie du Jiangsu (JUST) pour les étudiants internationaux à étudier en Chine. Bourses d'études sont disponibles pour poursuivre des programmes de premier cycle, master et doctorat.

**Pays éligibles :** Les étudiants internationaux peuvent postuler pour cette bourse.

Région éligible : Maghreb, Moyen-Orient, Europe de l'ouest, Europe centrale et orientale, Asie-pacifique, Afrique, Amérique, Australie.

L'Université du Jiangsu est une université de recherche doctorale très bien classée et prestigieuse située à Zhenjiang, province du Jiangsu. JSUT a fait la promotion de la recherche de haut niveau.

JSUT donne des priorités à l'internationalisation de la scolarité, encourageant les professeurs et étudiants à poursuivre leurs études à l'étranger, invitant plus de talents internationaux à se joindre à nous pour des bénéfices mutuels, favorisant la collaboration internationale en recherche et recrutant plus d'étudiants étrangers. Le but de la bourse est de fournir une aide financière aux étudiants internationaux.

Postulez sur : <http://www.just.edu.cn>

Par concours

## COUPE DU MONDE FIFA 2030

## Débuts en fanfare de la Russie contre l'Arabie Saoudite (groupe A)

En match d'ouverture de la 21<sup>e</sup> édition de la Coupe du monde de la Fifa, la Russie a étrillé une très faible équipe d'Arabie Saoudite (5-0) jeudi après-midi au Stade Loujniki de Moscou

Camille Delourme avec AFP

Alors que la plupart des observateurs promettaient l'enfer à la «Sbornaïa», la sélection russe, en quête d'un succès depuis novembre 2017, ne pouvait de rêver d'une entame aussi réussie.

Avec cette probante victoire acquise face à une décevante équipe saoudienne, les hommes de Stanislav Cherchesov se retirent une sacrée pression. Et peuvent désormais croire à une qualification jugée impossible par l'intégralité du monde du football. Avant cela, la mini-cérémonie d'ouverture a été marquée par un épisode cocasse. La star de la soirée, le chanteur britannique Robbie Williams, s'est davantage fait remarquer pour son doigt d'honneur en direction d'une caméra que pour son interprétation de ses tubes «Feel» ou «Angels». Il semblerait que ce geste grossier soit destiné aux autorités britanniques qui auraient reproché à leur concitoyen sa participation à un événement boycotté diplomatiquement en raison des tensions nées de l'affaire «Skripal».

## Gazinsky, premier buteur de ce Mondial 2018

Vladimir Poutine, qui a officiellement déclaré ouverte la compétition, et les

80.000 spectateurs du sublime stade Loujniki n'ont sûrement rien vu de ce majeur tendu. Et tant mieux car, à voir le sourire satisfait du président russe sur chacun des buts inscrits, c'est bel et bien spectacle proposé par les 22 joueurs qui a fait chavirer les tribunes. Dominatrice dans le jeu, la «Sbornaïa» a ouvert le score dès la 12<sup>e</sup> minute grâce à une tête imparable de Gazinsky, premier buteur de ce Mondial. Une libération telle que le speaker du stade s'est mis à redoubler de décibels dans une sono déjà réglée à fond!

Si le numéro 10 saoudien Mohammed Al Salahwi, auteur de 16 buts en qualifications mais muet depuis neuf rencontres, a fait passer un frisson dans la foulée, l'Arabie saoudite n'a globalement jamais été en mesure d'inquiéter le pays hôte. Alors que la sortie sur blessure d'Alan Dzagoev au profit de Cheryshev (23<sup>e</sup>) laissait croire à un premier coup dur pour la Russie, l'entrée en jeu de l'ancien ailier du Real Madrid s'est transformée en coaching-gagnant (43<sup>e</sup>).

## Cheryshev, enfin un successeur pour Arshavin?

Bien décalé par Zobnin, Cheryshev a



Yuri Gazinsky célèbre son but, le premier inscrit durant ce Mondial 2018 (Alexander NEMENOV/AFP)

donné l'impression que la passe de son partenaire était un peu juste au vu du retour rapide des adversaires sur lui. Mais d'un magnifique petit piqué, il a réussi à mettre dans le vent les deux défenseurs avant de fusiller le gardien saoudien. En fin de match, il a récidivé avec un incroyable extérieur du pied gagnant (90+1). « Je n'aurais jamais pu rêver quelque chose comme ça. Je me suis senti déjà heureux quand j'ai su que je

serai dans les 23 mais je n'aurais jamais pu rêver quelque chose comme ça », a-t-il déclaré en conférence de presse. « Je n'ai pas de mots. »

L'ancien prodige du foot russe Andreï Arshavin, qui avait affirmé à l'AFP qu'il n'avait pas encore vu son digne successeur dans cette équipe, a dû apprécier. Tout comme la prestation de Golovin, auteur de deux passes décisives, à l'image de son service

parfait en fin de match pour Dzyuba (73e), et surtout d'un coup-franc onctueux juste avant le coup de sifflet final (90+4). Avec ce geste, le milieu pisté par les plus grands clubs européens a soigné encore un peu plus sa cote. Mais gare à l'euphorie car le plus dur reste encore à faire avec comme prochains adversaires l'Égypte et l'Uruguay, les deux favoris du groupe.

## SANTÉ ANIMALE

## Le vétérinaire assure le bien-être des animaux de compagnie

Le spécialiste de la médecine et de la chirurgie des animaux est un vétérinaire qui pratique son métier dans un cabinet, une clinique ou auprès des animaux de la ferme, explique le vétérinaire, inspecteur, directeur général de l'élevage et de la pêche, le Dr N'kaya-Tobi (notre photo), également point focal de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE), lors d'un entretien avec Les Dépêches de Brazzaville le 14 juin, à Brazzaville.

Lydie Gisèle Oko

La fonction de médecin vétérinaire est exercée sur le terrain par plusieurs acteurs ayant des connaissances dans les soins aux animaux, a indiqué le Dr N'kaya-Tobi. Il a ajouté que les ingénieurs zootechniciens, les ingénieurs de développement rural, les diplômés en sciences sont considérés comme vétérinaires d'après la nomenclature des grades de la Fonction publique congolaise.

Cette nomenclature, a précisé le directeur général de l'élevage et de la pêche, les classe au grade de vétérinaire inspecteur au même titre que les médecins vétérinaires, détenteurs du diplôme d'Etat de docteur vétérinaire.

Ils sont à la fois médecin prescripteur, pharmacien, inspecteur des denrées alimentaires d'origine animale, chercheur ainsi que des agents conservateurs de la faune de par leur formation. Cette qualification n'est pas la même dans d'autres catégories professionnelles liées au monde animal. Le vétérinaire assure le bien-être des animaux de compagnie, de loisirs, notamment le chien et le chat ainsi que des animaux dits de rente et

leur comportement. Il prévient, diagnostique et traite des maladies des animaux domestiques et sauvages, a poursuivi le Dr N'kaya-Tobi.

Le métier de vétérinaire permet de donner des consultations aux animaux, d'établir des diagnostics, de fabriquer, détenir, diffuser, prescrire et délivrer les médicaments et produits biologiques, traiter des maladies des animaux domestiques et sauvages, renseigner le client sur l'élevage, l'alimentation et les soins.

Le Dr N'kaya-Tobi a indiqué que le vétérinaire intervient également en chirurgie où il traite des maladies animales selon les règles d'art. Il fait aussi l'inspection sanitaire et de la salubrité des denrées alimentaires d'origine animale et halieutique; des établissements de préparation, de transformation de stockage et de conservation. L'inspecteur vétérinaire intervient, en outre, au niveau des moyens de transformation de ces denrées, de conception et d'application des plans de prophylaxie. « En tant qu'ingénieur des productions animales, il est le partenaire incontournable des milieux de l'élevage.



Il est responsable de la bonne utilisation des médicaments destinés à l'animal », a-t-il signifié.

Le directeur général de l'élevage et de la pêche a, par ailleurs, rappelé que le vétérinaire peut, en tant que métier libéral ou salarié, se spécialiser dans différentes branches : le praticien clinicien pour les animaux de compagnie, le praticien pour les équidés ainsi que le praticien pour les animaux de la ferme et les productions animales ou praticien rural.

En dehors de ces branches, figure également celle d'inspecteur de santé publique qui travaille dans les administrations. Il conçoit, élabore et met en œuvre des politiques publiques relatives à la santé publique vétérinaire, planifie des plans d'intervention en santé concernant des problèmes de santé chez les animaux qui pourraient affecter les humains.

Les inspecteurs de santé publique travaillent en collaboration avec des spécialistes en la matière comme des épidémiologistes, des biologistes et des vétérinaires en santé vétérinaire. Ils assurent également le contrôle de

l'hygiène et de la salubrité des denrées alimentaires préparées pour l'alimentation de l'homme.

Notons que cette année, l'Association mondiale vétérinaire et l'OIE avaient lancé un concours dénommé « prix de la journée mondiale vétérinaire », à l'occasion de la célébration de la journée mondiale vétérinaire commémorée le 28 avril de chaque année, partout dans le monde.

Le thème retenu était « Le rôle de la profession vétérinaire dans le développement durable pour améliorer les moyens de subsistance, la sécurité alimentaire et la sécurité sanitaire des aliments ». Le concours vise à récompenser la meilleure contribution de la profession de l'année 2018.

Selon l'association et l'OIE, une grande partie de la population mondiale vit dans des zones rurales où les animaux sont indispensables pour leur subsistance et l'accès aux aliments. De nombreux éleveurs de ces zones dépendent des animaux comme principale source de revenus. Pour beaucoup de ménages, les animaux sont aussi le meilleur moyen de préserver les ressources nécessaires afin de faire face aux crises agricoles, sortir de la pauvreté ou aider à maintenir le sol fertile et pourvoir au système de traction pour le labour et le transport.

D'après ces organisations, la popula-

tion mondiale atteindra 9,7 milliards d'individus d'ici à 2050 et la demande de protéines et de sous-produits d'origine animale croîtra respectivement selon les estimations. « En prévenant et en contrôlant les maladies animales, les vétérinaires jouent un rôle d'une importance cruciale en assurant des aliments suffisants, sûrs et de grande qualité améliorant ainsi la santé et le bien-être des individus et de tous les animaux. Ils contribuent également à assurer l'existence de ressources suffisantes pour les générations futures en soutenant le développement de systèmes d'élevage durables, responsables et efficaces », expliquent-elles.

La profession vétérinaire est responsable du contrôle et de l'inspection des produits d'origine animale dans toutes les étapes

Cette responsabilité commence de la ferme jusqu'à la table afin de garantir la sécurité sanitaire des aliments pour l'ensemble de la population mondiale. Cela a également un impact positif sur le secteur de l'emploi qui livre des services pour le bénéfice de la société et de tous les animaux.

Les services vétérinaires contribuent à la réalisation des Objectifs de développement durable des Nations unies comme pas de pauvreté, faim « zéro », bonne santé et croissance économique.

## CHANGEMENT DE NOM

On m'appelle Mouetoua Françoise Bettina.

Je désire désormais être appelé :

Okombi Péa Mouetoua Françoise.

Toute personne justifiant d'un intérêt légitime pourra faire opposition dans un délai de trois mois, merci.

## COUPE DU MONDE FIFA 2030

## Le Maroc à nouveau candidat à l'organisation

Après avoir perdu la bataille de 2026, le royaume chérifien n'a pas renoncé à l'organisation de la fête planétaire du ballon rond sur ses terres. Pour preuve, il se porte une fois de plus candidat pour celle de 2030.

Par James Golden Eloué



Les Lions de l'Atlas du Maroc DR

Le Maroc espérait devenir le deuxième pays africain à organiser la Coupe du monde sur le continent, après l'Afrique du Sud en 2010. Dommage, son rêve s'est brisé en mille morceaux puisqu'à la veille de la cérémonie de la 21<sup>e</sup> édition de la Coupe du monde en Russie, il a collectionné sa cinquième défaite dans la course à l'organisation.

Le royaume chérifien s'est incliné 65 à 134 face à la triple candidature des Etats-Unis, du Mexique et du Canada, soit 67% contre 33%. Ce qui témoigne que le Maroc n'a pas bénéficié de toutes les faveurs des grosses pointures. Une innovation de plus, d'autant plus que c'est pour la première fois dans l'histoire du mondial que la compétition, qui sera d'ailleurs élar-

gie à quarante-huit sélections, sera organisée dans trois pays. Parmi les trois, les Etats-Unis et le Mexique l'ont déjà accueillie sur leurs sols. Les Etats-Unis en 1994 et le Mexique à deux reprises (1970 et 1986). Peut-être à force d'insister, le Maroc obtiendra gain de cause. Il a dans la foulée annoncé qu'il se porterait candidat à l'organisation de la Coupe du monde de 2030 et ce pour la sixième fois. « Sur instruction de sa majesté le roi Mohammed VI », le royaume allait « candidater pour l'organisation du Mondial 2030 », a déclaré Rachid Talbi Alami, le ministre des Sports, comme pour évacuer la déception.

En 1994, le Maroc a été battu par les Etats-Unis. Quatre ans plus tard, il revient à la charge mais c'était la France qui l'avait emporté. En 2006, alors qu'il était presque favori, la candidature de l'Allemagne lui avait volé la vedette. En 2010, il avait une fois de plus perdu la bataille face à l'Afrique du Sud. Pour 2026, c'est le trio Etats-Unis-Mexique-Canada qui a eu plus de voix. Qu'en sera-t-il pour 2030 ?

## NBA

## Golden State Warriors sacrée championne

Le club a été sacré pour la troisième fois en quatre ans, s'offrant ainsi le sixième titre de son histoire. L'équipe de Stephen Curry a largement dominé les Cleveland Cavaliers 108 à 85, lors du match 4.



L'équipe de Golden State a dominé la finale 2018 sur le score sans appel de quatre victoires à zéro. Le suspense, déjà mince avant le coup d'envoi de ce quatrième match, n'aura duré que quelques minutes : le temps pour Stephen Curry et Kevin Durant de prendre le contrôle du match.

Après ce sixième sacre, le deuxième de suite, les Warriors sont désormais la troisième équipe la plus titrée de l'histoire, à égalité avec les Chicago Bulls de Michael Jordan, derrière Boston et les Los Angeles Lakers, sacrés respectivement dix-sept et seize fois.

Kevin Durant, 29 ans, a été élu, pour la deuxième année consécutive, meilleur joueur de la finale NBA. Il a inscrit lors des quatre matches de cette finale une moyenne de 28,8 points par match, dont quarante-trois points lors du match 3, nouveau record personnel en play-offs.

B.K.E.

## SPORTISSIMO

## Le nzango, bénéfique pour la santé de la femme

Le nzango a fait, comme la boxe des pharaons moderne, son entrée triomphale dans la sphère olympique, comme discipline sportive officielle, au terme de sa démonstration du 4 au 19 septembre 2015 à la cité de la concorde de Kintélé, lors des onzièmes Jeux africains de Brazzaville appelés Jeux du cinquantenaire. Ce sport qui se joue entre les danses et les chants moulés au jeu de pieds et claquement des mains, attire une affluente curiosité des hommes à la recherche du beau spectacle corporel.

Depuis sa codification, le nzango se pratique aux normes du respect de l'art de sa modernité. Le nzango moderne en République du Congo avait été déjà adopté par décret et arrêté ministériel en 2005. Dès sa réglementation, les associations officielles ont commencé à être organisées. En 2009, la République démocratique du Congo l'intègre dans sa législation sportive grâce à notre consœur de la « RTNC Développement », Dédé Mujinga Tshienda. Les deux pays sont ainsi engagés à développer ce jeu purement traditionnel des femmes africaines pour en faire un sport continental, avec la vision de l'introduire dans les autres continents du monde d'ici à 2030. C'est l'objectif que s'est assigné la Confédération africaine de nzango (Canza), qui est sortie des entrailles des 11es Jeux africains de Brazzaville de 2015. Elle tient à rendre ce nouveau sport populaire dans tous les Etats membres de l'Union

africaine, en rassurant que ce sport est bénéfique pour toutes les femmes et filles du continent. Et cette confédération, présidée à titre expérimental par Blanche Atipaut, se dote pour mission la création des fédérations de nzango en Afrique. Il y a lieu de rappeler que le nzango moderne a été codifié par le Congolais Titov, résident à Pointe-Noire. Il a introduit des normes et des règles de jeu.

## Les innovations de Titov

Avant, le nzango se jouait en traçant seulement une ligne au milieu pour séparer les deux équipes. Elle pouvait être franchie par les joueuses, dont le nombre est passé de six à dix-huit : onze joueuses sur le terrain et sept remplaçantes. Le terrain est délimité par deux bandes rouges transversales et au milieu, deux bandes jaunes. Aux extrémités, deux bandes vertes dans le sens de la largeur. Le terrain de jeu est composé de quatre bandes de dix-huit mètres dont deux bandes rouges au sens de la longueur et, au milieu, deux bandes jaunes. On sort et on entre uniquement là où il y a des bandes vertes. Le jeu se déroule entre les bandes rouges et les bandes jaunes de chaque côté du terrain. On ne franchit pas la bande rouge qui est une zone interdite. En cas de violation, la joueuse est exclue et reçoit un carton rouge. Si elle piétine la bande jaune, la joueuse est exclue pour deux minutes ; lorsqu'elle reçoit un second avertissement, elle est exclue définitivement.

Comme dans toutes les autres disciplines sportives organisées, il y a les officiels, un arbitre central secondé par un assistant, un commissaire au match. Chaque équipe choisit sa jambe, soit « Nzela » parallèle, soit « Kange » croisée. Le jeu se joue en deux parties de vingt-cinq minutes chacune, soit cinquante minutes de match. La joueuse qui, durant le jeu, élimine cinq joueuses d'affilée de l'équipe adverse marque un point et lorsqu'elle s'arrête à quatre, la partie est reprise. A la fin, s'il reste deux joueuses, celle qui gagne marque le point pour son équipe.

Ce sport qui a pris de l'ampleur produit des effets bénéfiques sur la santé de la femme et surtout en matière de traitement contre l'obésité. Certains médecins ont encouragé les femmes à s'y mettre, considérant de plus en plus que cela pouvait aussi aider à régler quelques conflits familiaux.

## Chapeau bas à Sophie Aminata Cissé Adjakou

La nouvelle Fédération congolaise de nzango (Féconza), pilotée avec dextérité par Sophie Aminata Cissé Adjakou, a interdit l'entrée dans les bars dancing aux équipes après les matches, en raison de l'intense effort physique déployé sur le terrain. Chaque équipe a l'obligation de prévoir sa glacière de boisson pour une consommation sur place. Les sanctions sont réservées à l'encontre des équipes récalcitrantes (sic).

Après un travail de fourmi au sein de la Féconza depuis son élection, le 29 octobre 2016, la nouvelle présidente se tire tant bien que mal d'affaire : l'organisation et la promotion de la pratique du nzango sur toute l'étendue du territoire national, l'organisation technique et administrative de ce sport, l'établissement de bonnes relations entre les instances nationales et internationales, l'octroi des licences fédérales aux joueuses, aux officiels techniques et entraîneurs, la délivrance des agréments d'affiliation et l'organisation des compétitions nationales dans le respect des textes olympiques et ceux régissant les sports en République du Congo. Sophie Aminata Cissé Adjakou organise les compétitions officielles dans les gymnases et non en plein air comme autrefois. Nous avons noté, comme réalisations à son actif : la tenue du Conseil fédéral inaugural ; la restructuration des ligues départementales, huit ligues sur douze ; le tournoi « Femme et sport » à Brazzaville, le 8 mars ; le championnat national à Brazzaville ; l'organisation d'un tournoi international regroupant les équipes de Kinshasa (RDC) et celles d'Oyo (République du Congo). Elle a assuré la formation théorique et pratique des officiels techniques, innovant par l'introduction des licences à trois volets. La présidente de la Féconza continue avec sa campagne d'affiliation pour l'augmentation de nombres d'équipes.

Pierre Albert Ntumba

## Plaisirs de la table : à la découverte du pomélo

Cet agrume est proche par sa ressemblance à l'orange ou encore au pamplemousse. Présent en Amérique Latine tous les jours de l'année sur les étals des marchés, ce fruit a très vite également conquis l'Europe. Découvrons-le ensemble.

Par Samuelle Alba

Le pomélo est le seul agrume à ne pas être originaire de Chine. Cultivé dans des régions aux climats chauds, le pomélo est encore de nos jours récoltés traditionnellement à la main.

Riche en vitamines, minéraux et fibres, le pomélo est très juteux et permet le plein de d'énergies dès le matin au petit-déjeuner. Le fruit à la peau jaune se présente parfois tacheté de rose.

Consommé pressé ou encore à la petite cuillère comme les autres agrumes, il est aussi savoureux dans d'autres plats. Par exemple, il relève bien les viandes ou encore les poissons grâce à son jus ou à son zeste.

Il est aussi idéal dans les salades de crudités ou encore dans les desserts. Le fruit du genre citrus peut atteindre 400g en moyenne. Pour le poids le plus lourd, le pomélo a plusieurs va-

riétés et appartient à la famille du citrus paradisi, du genre hybride.

Ce genre hybride nous vient droit d'Amérique qui est le principal pays producteur du pomélo. C'est un mélange de la pamplemousse et de l'orange douce. Le fruit comestible se compose en général de douze quartiers.

Parmi les variétés du pomélo, l'on retrouve les duncan, des pomélos blonds et aussi la variété rose. Au fil des années, à ces deux premières variétés s'est ajoutée la variété ruby red, un genre de pomélo contenant moins de pépins.

La petite histoire sur le pomélo ne nous apprend pas assez sur l'origine du mot. Mais ce dont les scientifiques sont certains est le fait que le mot pomélo viendrait de l'anglais. Une composition entre la pomme et le



melon aurait donné le pomélo que nous connaissons de nos jours.

Néanmoins, il faudrait reconnaître le fait que le fruit pomélo n'est pas bien connu des consommateurs. D'ailleurs, on ne le retrouve presque pas en

Afrique, mais l'arrivée de ce fruit tout rond ajouterait que plus de confusions à la panoplie d'agrumes déjà présents sur le marché.

En Occident déjà, la confusion existe entre pamplemousse et pomélo, bien que la pample-

mousse soit plus grosse par rapport au pomélo. Notre pomélo exotique a en outre une chair remplie de nombreux pépins et sa peau est bien épaisse et fortement aromatisée. À bientôt pour d'autres découvertes sur ce que nous mangeons!

### Recette

#### INGRÉDIENTS

- Six citrons bio (assez gros de préférence)
- Vingt cl d'eau
- Deux cents grammes de sucre en poudre
- Deux blancs d'œufs

#### Préparation

La veille, rincez les citrons et découpez leur partie supérieure. Coupez légèrement leur base pour qu'ils puissent tenir debout.

Videz-les à l'aide d'une petite cuillère et réservez la pulpe. Congelez les citrons et leurs chapeaux.

Filtrez le jus de citron. Dans une casserole, portez l'eau et le sucre à ébullition pendant 2 mn.

Laissez refroidir et mélangez le sirop au jus des citrons. Laissez refroidir une nuit au réfrigérateur.

Le lendemain, montez les blancs en neige et incorporez-les délicatement à la préparation. Les blancs se mélangent assez mal, c'est normal.

Avec une sorbetière

Faites prendre en sorbetière puis remplissez les citrons avec le sorbet obtenu. Recouvrez-les de leur chapeau et congelez-les encore deux heures pour que le sorbet soit plus ferme.

Sortez les citrons givrés du congélateur au moins 10 mn avant de les servir.

#### Astuces

Sans sorbetière

Remplissez les citrons de la préparation, recouvrez-les de leurs chapeaux et congelez-les pendant quatre heures.

Samuelle Alba

## CITRONS GIVRÉS





## COULEURS DE CHEZ NOUS

# Tenue de ville exigée

C'est l'instruction polie qui accompagne certaines invitations, notamment pour les cérémonies officielles. De la même façon que pour se faire distinguer ou projeter d'elles une bonne image, certaines administrations et entreprises imposent une tenue à leurs agents ou employés. Les banques et les compagnies aériennes sont championnes en la matière. Sans compter des corporations et métiers qui sont connus pour la caractéristique ou les couleurs de leurs uniformes.

Par Van Francis Ntaloubi

Au Congo, les nouveaux médias ont permis de sortir des archives la note circulaire n°113 -PR-CAB du 19 mai 1962, signée par le président Fulbert Youlou. S'adressant aux ministres, secrétaires d'Etat, directeurs généraux, directeurs, chefs de cabinet et chefs de services, cette circulaire attire l'attention de ces derniers sur le port obligatoire de la cravate, condamnant au passage des tenues qui ne reflètent pas l'éthique ou le rang du fonctionnaire.

Remise sur la toile et partagée par des internautes congolais, cette note pose le problème de notre apparence physique partout où nous sommes. Bien plus, elle soulève une problématique née d'une inquiétude : le laisser-aller vestimentaire dans notre société et, désormais, dans nos administrations. Il n'est pas rare que le passage d'un fonctionnaire suscite des interrogations et des critiques, parce que la tenue portée ne rime ni avec son statut ni avec son âge.

En effet, même si l'habit ne fait pas le moine, on reconnaît le moine à son habit. C'est ainsi que, sans sommation de leur administration, certaines personnes se donnent cette exigence d'être soignées sur le plan vestimentaire. D'ailleurs, aux gens bien vêtus, il est accordé une attention particulière et d'autres soins spéciaux.

Devant l'anarchie vestimentaire constatée à la morgue municipale de Brazzaville, les autorités de cette structure ont vite fait d'imposer une mesure sur la tenue. Les femmes en sont les principales victimes lorsqu'elles s'y présentent en pantalon ou avec une tenue qui laisse voir la poitrine ou les avant-bras, etc. Autres personnes interpellées : les porteurs de « bras-cassés ». Cette expression, chez nous, désigne un maillot de corps sans manches. Le paradoxe, c'est que ce qui est interdit à la morgue est généralement admis aux funérailles. Une violation de la mesure et de la norme sociale convenue.

Aussi, faute de consignes dans ce sens, d'autres individus ont pris goût d'atterrir dans des administrations, vêtus à leur manière. Les effets de la mode s'ajoutant, de plus en plus de jeunes, voire des adultes, s'imposent des tenues qui choquent les mœurs. Il faut dire que la problématique vestimentaire n'étant plus régulée, il revient à chaque individu de s'imposer une discipline. Je vous partage cette scène entre un adulte et une jeune fille que celui-là a renvoyée à cause d'une tenue qui laissait voir le dos. Je vous laisse imaginer le débat que ce renvoi a provoqué entre la jeune dame et l'homme qui a voulu joué les moralisateurs.

En réalité, la tenue traduit l'éducation et la culture de chacun et de tous. Cependant, quelle que soit la tenue, la forme et les couleurs restent déterminantes dans le jugement que l'on portera sur chaque individu. Et les Congolais n'y échappent pas. Au-delà des apparences.

## Horoscope du 16 au 25 Juin 2018



**Bélier**  
(21 mars-20 avril)

Un vent de légèreté souffle sur votre quotidien. Vous vous êtes probablement débarrassé d'un poids ménager ou professionnel et cela vous fait regarder de l'avant. Votre vie familiale brille et vous apaise.



**Lion**  
(23 juillet-23 août)

Vous êtes présentement dans une période faste, prêt à accomplir de grands projets en direction de la communauté. Vos initiatives seront appuyées car la confiance règne avec votre entourage, cela sera pour vous bénéfique. Sous les feux des projecteurs, vous serez invité à sortir de votre quotidien.



**Capricorne**  
(22 décembre-20 janvier)

Imperturbable, vous atteindrez vos objectifs avec brio. Votre volonté d'accomplissement sera forte et vous l'appliquerez avec l'efficacité requise. Amour: une discussion apaisante avec l'autre vous fera repartir sur les meilleures bases.



**Taureau**  
(21 avril-21 mai)

La semaine sera placée sous le signe de l'accomplissement. Vous avancez correctement dans vos projets et la réussite est au rendez-vous. Si une grande déception vous a frappé, une seconde chance s'offrira à vous. Soyez malin et attentif.



**Vierge**  
(24 août-23 septembre)

Faites preuve de sympathie lorsque vous vous adressez à votre prochain. De nos jours la bienveillance est une qualité rare mais c'est bien celle qu'il vous faut pour faire ce que vous voulez. Les Astres vont dans ce sens, profitez de ce climat.



**Verseau**  
(21 janvier-18 février)

Il vous faudra faire preuve de positivisme face aux nouvelles que l'on vous rapporte. Rien n'est catastrophique si vous anticipez avec suffisamment de clarté et d'honnêteté les obstacles qui se dressent devant vous. Soyez réaliste pour atteindre vos objectifs.



**Gémeaux**  
(22 mai-21 juin)

Vous mettez de l'eau. Vous vous démenez pour faire avancer vos projets du mieux que vous pouvez. Votre exigence et votre rigueur finissent par payer, vous tirez votre épingle du jeu. Votre ciel amoureux est dégagé de tous nuages, vous nagez en pleine romance.



**Balance**  
(23 septembre-22 octobre)

Célibataires: vous aurez un besoin fort de clarté et transparence. Pourtant, vous n'êtes pas étranger à ce qui se passe autour de vous en ce moment. Acceptez les discussions, impliquez-vous et tout rentrera dans l'ordre. Ne négligez pas des êtres chers.



**Poisson**  
(19 février-20 mars)

Votre vie amoureuse reprend des couleurs, vous ouvrez votre cœur et vous montrez attentionné, l'envie de passer plus de temps avec votre partenaire, particulièrement pour les jeunes couples. Dans votre vie professionnelle, il faudra faire preuve de patience.



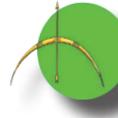
**Cancer**  
(22 juin-22 juillet)

Vous devrez faire preuve de souplesse si vous ne voulez pas heurter la sensibilité de certaines personnes de votre entourage. Vous avez tendance à vous montrer intransigent, cette attitude ne vous fera pas gagner.



**Scorpion**  
(23 octobre-21 novembre)

Faites preuve d'organisation et vos projets iront plus vite que prévu. L'idée de partir sur des bases solides sera le premier défi que vous accomplirez avec brio, les résultats escomptés viendront naturellement. Dynamique et inspiré, les idées fusent.



**Sagittaire**  
(22 novembre-20 décembre)

Votre patience et votre acharnement porteront leurs fruits cette semaine et seront reconnus. Un événement particulièrement attendu vous ouvrira les portes à de grands projets.



## PHARMACIES DE GARDE DU DIMANCHE 17 JUIN 2018 - BRAZZAVILLE -



MAKELEKELE  
Hôpital Makelekele  
Jireh Rapha  
Pharmacie du Djoué  
Affia

BACONGO  
Christ Roi  
Commune de  
Baongo  
Marché Total

POTO-POTO  
Carrefour  
Christale  
Trésor  
Van Der Veecken

MOUNGALI  
Destin  
Rond-point Mougali  
Zoo  
Mariale  
Maya-Maya

OUENZE  
Intendance  
Jéhovah Nissi  
Rond-point  
Koulounda  
La victoire  
La Clémence  
Daphine

TALANGAI  
Lecka  
Terminus de  
Mikalou  
Vert D'Ô

MFILOU  
ST Luc Soprogé  
Medine PK Mfilou  
La Base  
Pharmacie Domaine